



POOLSAM

Muunna uima-altaasi puolustussäiliöksi metsä- ja kasvistulipaloja vastaan.



LÄMPÖVESIPUMPPU

ASENNUS- JA KÄYTTÖOHJE

Lue huolellisesti ja säilytä myöhempää konsultointia varten



HUOMIOI, ÄLÄ ALTISTA ITSEÄSI VAARALLE. TULIPALON SATTUESSA SOITA ENSIN 112:
EEN; TÄMÄ SETTI EI KORVAA AMMATTIPALOJEN SAMMUTTAMISTA, MUTTA SE ANTAA SINULLE
MAHDOLLISUUDEN TAISTELLA TULIPALON ALKUA VASTAAN ODOTTAESSASI HEIDÄN APUAAN

! VAROITUKSET!

Tulipaloriski on pääasiassa ihmisperäinen (90 % tulipaloista).
Suurin osa näistä ihmisperäisistä tulipaloista johtuu huolimattomuudesta ja vaarallisista käyttäytymistavoista, sekä turistien että paikallisten keskuudessa.
Niitä voitaisiin välttää, jos noudattaisit oikeita varotoimenpiteitä päivittäin.
Talon ympäristön ylläpito ja raivaaminen on elintärkeää.



GOUVERNEMENT

Liberté
Égalité
Fraternité

FEUX DE FORÊT ET DE VÉGÉTATION

PRÉVENIR LES DÉPARTS DE FEUX



Organiser les barbecues **loin de la végétation**, qui peut s'enflammer.



Jeter ses mégots **dans un cendrier** (et non au sol ou par la fenêtre de sa voiture.)



Réaliser ses travaux **loin de la végétation** et **prévoir un extincteur** à portée de main.

SE PROTÉGER DES FEUX



Donner l'alerte en **appelant le 112, le 18 ou le 114** (personnes malentendantes) et tenter de localiser le feu avec précision.



S'abriter dans un bâtiment. **La voiture n'est pas un endroit sûr** car facilement inflammable.



Rester informé de la situation et écouter les consignes des secours et/ou de la mairie.

AYONS
LES BONS
RÉFLEXES

feux-foret.gouv.fr



Lisätietoja: feux-foret.gouv.fr

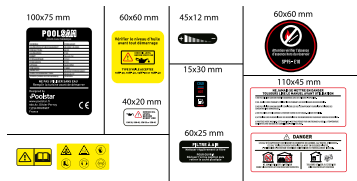


POOL SAM on työkalu metsä- ja kasvistulipalojen ehkäisyyn ja sammuttamiseen. Älä käytä sähkö- tai kemiallisuuden aiheuttamiin tulipaloihin.
Soita 112 tai 18.
Älä altista itseäsi vaaralle.

SISÄLLYSLUETTELO

KIITOKSET	5
1. TOIMITUSEHDOT	6
2. TURVALLISUUSOHJEET	7
3. TOIMINTAPERIAATE.....	8
4. TOIMINTARAJAT	9
5. OMINAISUUDET	10
6. ASENNUS.....	11
6.1. Yleiskatsaus / osien tunnistus	11
6.2. Peräkärryn kokoaminen	12
6.3. Letkujen liittäminen	12
6.4. Öljysäiliön täyttäminen	13
6.5. Polttoainesäiliön täyttäminen	14
6.6. Turbiinin täyttäminen	14
7. KÄYTTÖ.....	15
8. KUNNOSSAPITO, TALVISÄILYTYS JA HUOLTO.....	17
Puhdistus	17
Säännöllinen huolto	17
Talvisäilytys	17
Huoltotyöt.....	17
9. VIAT JA POIKKEAMAT.....	18
10. TAKUU.....	19

! LUKEKAA HUOLELLISESTI!



Lue tämä käyttöohjekirja saadaksesi syvälinen ymmärrys tuotteen sisällöstä ennen kuin käytät sitä. Laiminlyönti saattaa johtaa fyysisiin vammoihin tai mekaanisiin vaurioihin.

Turvallisuussyistä älä koskaan yritä käyttää tätä vesipumppua syttyvien tai syövyttävien nesteiden pumppaamiseen (kuten bensiini ja hapot).

Älä päästä lapsia ja lemmikkieläimiä toiminta-alueelle, koska se saattaisi lisätä kuumien pintojen aiheuttaman palovaaran riskiä.

Nämä asennusohjeet ovat tuotteen olennainen osa.

Ne on annettava ja säilytettävä käyttäjän toimesta.

Jos ohjekirja katoaa, viitataan seuraavaan verkkosivustoon:

www.poolex.fr

Tämän ohjekirjan sisältämät ohjeet ja varoitukset on luettava huolellisesti ja ymmärrettävä, sillä ne antavat tärkeää tietoa tuotteen turvallisesta käsittelystä ja toiminnasta. **Säilytä tämä ohjekirja helposti saatavilla olevassa paikassa tulevia tarkistuksia varten.**

Asennuksen on oltava vakavaa ja valmistajan ohjeiden mukaista. Asennusvirhe voi johtaa fyysisiin vammoihin ja mekaanisiin vaurioihin, joista valmistaja ei voi olla vastuussa millään tavalla.

Kun olet purkanut POOL SAMiä, tarkista sen sisältö ja ilmoita mahdollisista vaurioista.

Vikojen ja/tai toimintahäiriöiden sattuessa älä yritä korjata vikaa. Korjaustyöt saavat suorittaa vain valtuutettu huoltopalvelu alkuperäisillä varaosilla. Edellä mainittujen ehtojen laiminlyöminen voi vaikuttaa kielteisesti POOL SAMin turvalliseen toimintaan.

Varmistaaksesi tuotteesi tehokkuuden ja oikean toiminnan on tärkeää huolehtia siitä säännöllisesti annettujen ohjeiden mukaisesti. **Kuukausittainen toimintatesti suositellaan varmistaaksesi, että POOL SAM on valmis silloin kun sitä tarvitaan.**

Jos POOL SAM myydään tai luovutetaan, varmista aina, että kaikki tekninen dokumentaatio siirtyy uudelle omistajalle.

POOL SAM on suunniteltu yksinomaan uima-altaan veden käyttöön. Kaikki muut käytöt on katsottava epäasianmukaisiksi, virheellisiksi tai jopa vaarallisiksi.

Kaikki valmistajan / jakelijan sopimukselliset tai sopimuksen ulkopuoliset vastuut katsotaan mitättömiksi ja mitättömiksi vahingoista, jotka johtuvat asennus- tai käyttövirheistä tai tämän käsikirjan mukaisista ohjeiden tai kyseisen laitteen asennusstandardien laiminlyönnistä.

KIITOKSET

Arvoisa asiakas,

Kiitämme teitä ostostanne ja luottamuksestanne tuotteitamme kohtaan.

Tuotteemme ovat seurausta uima-allasalan tutkimuksesta. Tavoitteenamme on tarjota teille laadukkaita tuotteita.

Olemme laatineet tämän oppaan suurella huolella, jotta voitte hyödyntää POOL SAM -tuotettanne, POOLEX, parhaalla mahdollisella tavalla.



POOL SAM



1. TOIMITUSEHDOT

Kaikki materiaali kulkee vastaanottajansa omalla vastuulla, vaikkase olisi toimitettu ilman rahti- ja pakkauskustannuksia.

Laitteen vastaanottamisesta vastuussa olevan henkilön on tehtävä visuaalinen tarkastus mahdollisten kuljetuksen aikana aiheutuneiden vaurioiden varalta. Mikäli tällaisia vaurioita havaitaan, ne on merkittävä kuljetusyhtiön kuittiin ja vahvistettava ne kirjallisesti kuljetusyhtiölle suositun 48 tunnin aikana.

Pakkaus sisältää (ks. kuvat sivulta 11):

- 1 moottoripumppu
- 1 kuljetuskärry (jossa 1 kahva ja 2 pyörää ja akselit tulee koota)

- 1 jäykkä PVC-imuletku D40, 3 m
- 2 ruostumattomasta teräksestä valmistettua kir
- 1 imuletkun liitäntäsarja
- 1 imuritulppa
- 1 litteä 25 m D45 paluuletku GFR-liittimillä
- 1 GFR-liitin, joka kiinnitetään turbiinin ulostuloon
- 1 paloputki (3 asentoa)



- 1 säilytyspeite



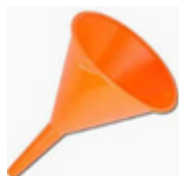
- 1 sytytystulpan irrotustyökalu



- 1 GFR-liittimien kiristystyökalu



- 1 suppilo



2. TURVALLISUUSOHJEET

Ennen käyttöä

Kaikki mahdollinen on tehtävä tulipalojen ja metsäpalojen leviämisen estämiseksi.

Valmistelkaa kotinne ja ympäristönne ympäri vuoden:

- Raivatkaa puutarha ja tarkistakaa paikalliset vaatimukset (yleensä 50 metriä talon ympärillä).
- Alle 3 metrin päässä taloista olevat puut ja oksat on poistettava.
- Kuolleet tai sairaat puut ja kasvit on poistettava.
- Vapauttakaa kulku reitit mahdollisia palomiehiä varten.
- Pitäkää vähintään 10 metrin etäisyys talosta puupinoille, ruovikoille, puutarhavajoille, pensaille, erilaisille esineille ja yleisesti kaikille mahdollisille palon levittäjille.

Rajoita riskejä ja toimi oikein:

- Järjestäkää grillaus kaukana kasvillisuudesta.
- Heittäkää tupakantumpit tuhkakuppiin.
- Suorittakaa työt kaukana kasvillisuudesta.

Ole valmis toimimaan:

- Testatkaa kuukausittain POOL SAM, jotta voitte varmistaa sen toimivan.
- Opettele käyttämään POOL SAM -laitetta, jotta ette paniikoi ja hallitsette suihkuputkea tilanteessa.
- Huoltakaa POOL SAM, tarkistakaa ja säätäkää tasot kuukausittaisissa testeissä;

Hätätilanteessa

Tulipalon sattuessa ensimmäinen asia on soittaa numeroon 112 tai 18 palokuntaa varten.

Älkää koskaan vaarantako itseänne.

Älkää käyttäkö syttyvää vaatetusta (nylon); tulen lämpö voi sulattaa nämä vaatteet.

Voimakkaassa savussa hengittäkää märkää kangasta läpi.

Älkää yrittäkö sammuttaa suurta tulipaloa. Älkää ottako harkitsemattomia riskejä.

Noudattakaa aina palomiesten ja paikallisten viranomaisten ohjeita.

Kaikissa käytöissä

Älkää koskaan käynnistäkö POOL SAM:ia ilman öljyä tai bensiiniä (seosta).

→ Tarkistakaa ja säätäkää tasot kuukausittaisissa testeissä.

Älkää käynnistäkö POOL SAM:ia ilman, että olette ensin purkaneet kaikki letkut ja varmistaneet, että liittimet ovat kunnolla kiinnitetty.

Älkää käynnistäkö POOL SAM:ia ennen kuin olette varmistaneet, että pumppu on täytetty vedellä käynnistämistä varten.

Tarkistakaa aina, että imuletkun tulppa on riittävästi veden alla.

Älkää suunnatko suihketta kohti sähköä (pääkeskus, pistorasia, sähkölinja...).

Älkää suunnatko suihketta ihmisiin tai eläimiin.

Puhdistuksen yhteydessä

Odottakaa, että POOL SAM on jäähtynyt. Jotkin osat, mukaan lukien pakoputki, ovat erittäin kuumia käytön jälkeen, ja ne voivat aiheuttaa vakavia palovammoja koskettaessaan.

Älkää työntäkö mitään ilman tulo- ja poistoaukkoihin.

Älä huuhtelee laitetta suurella vesimäärällä.

Käytön jälkeen uima-altaan vedellä huuhtelemiseen käytä puhdasta vettä, jotta POOL SAM huuhdotaan uima-altaan tuotteista: erityisesti käsittely- ja säätötuotteista (kloori, bromi, pH- / pH+ ...) sekä suolasta, jos uima-allas on varustettu suolaelektrolyysillä.



NÄIDEN VAROITUSTEN LAIMINLYÖNTI VOI JOHTAA MATERIAALIVAHINKOIHIN, SÄHKÖISKUUN, KOMPLIKAATIOIHIN, VAKAVIIN VAMMOIHIN TAI KUOLEMAAN.

3. TOIMINTAPERIAATE

POOL SAM on järjestelmä, joka suojaa uima-altaan läheisyydessä syttyviä kasvi- ja metsäpaloja vastaan. Se mahdollistaa toiminnan odottaessa ammattimaisten palokuntapalveluiden saapumista.

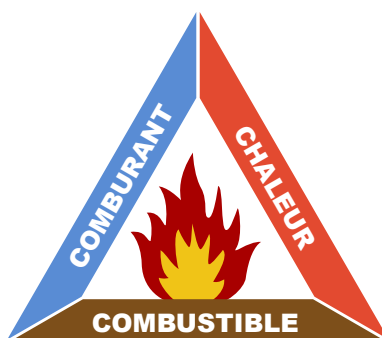
POOL SAM käyttää uima-allasasi vesisäiliönä tulipalon alkuvaiheen tai ympäröivän kasvillisuuden ehkäisemiseksi.

Käyttäjä on yksin vastuussa omasta turvallisuudestaan, kun hän käyttää POOL SAM:ia. Tulipalon sattuessa hänen on ensin välttämättä pyydettävä palomiesten apua ennen POOL SAM:in käyttöä.

Huomio: Lanseerauksen vesi on peräisin uima-altaasta ja se on kemiallisesti käsiteltyä ja saattaa sisältää suolaa. Jotta ympäristöä ja kaikkia pintoja, kehoja ja esineitä suojeltaisiin peruuttamattomalta vaurioitumiselta, kiinnitämme huomiosi siihen, että POOL SAM:ia tulisi käyttää ainoastaan alkavien kasvi- ja metsäpalojen sammuttamiseen.



Taistellakseen kasvipalojen alkuvaiheita vastaan. Ennaltaehkäisyyn tulee rikkoa palotriangelia.



Vahinkojen välttämiseksi ei lasten tulisi käyttää tätä laitetta.

4. KÄYTTÖRAJOITUKSET

Huomio, POOL SAM on tarkoitettu käytettäväksi metsäpalojen alkuvaiheessa tai ennaltaehkäisevänä toimenpiteenä kosteuttamalla kasvillisuutta ennen palomiesten saapumista.

Muista aina noudattaa palon sammutuspalveluiden ohjeita, ja poistu heti, kun käsky annetaan.

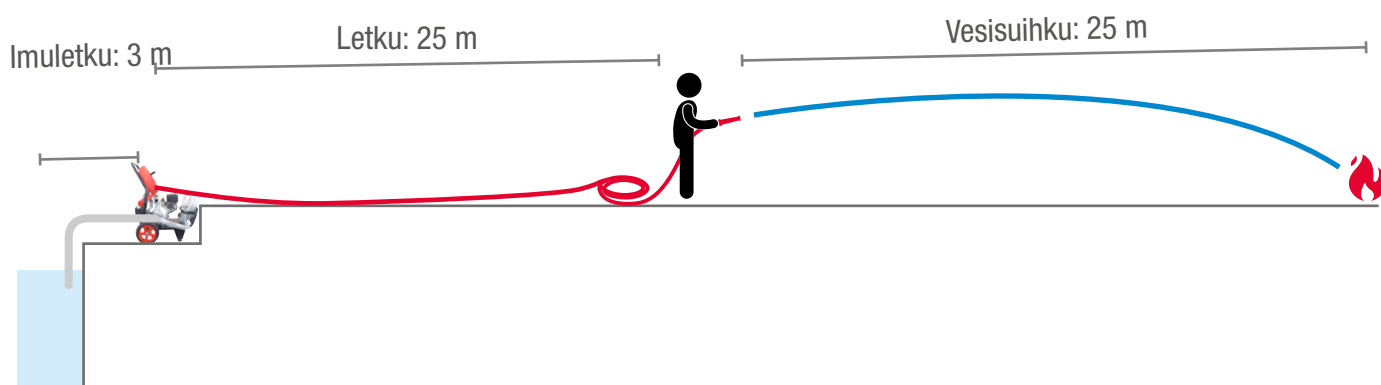
Suojaa itsesi, eristäydy.

Lanseerauksen vesi on peräisin uima-altaasta ja se on kemiallisesti käsiteltyä ja saattaa sisältää suolaa. Lisäksi ympäristön ja kaikkien pintojen, kehojen tai esineiden suojelemiseksi peruuttamattomalta vahingolta, haluamme kiinnittää huomionne siihen, että POOL SAM -laitetta saa käyttää vain alkusammutukseen.

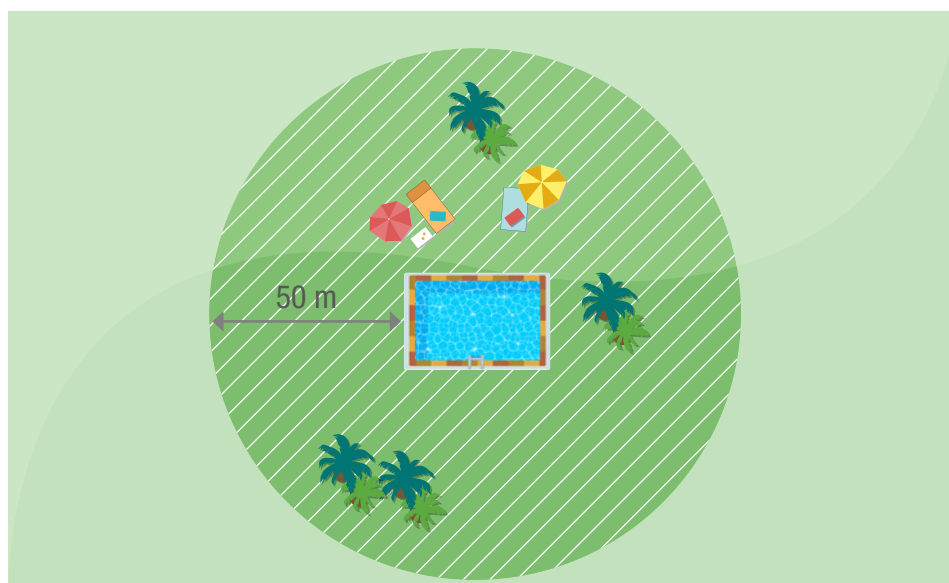
Älä käytä sitä, kun lämpötila on liian alhainen ($< 5^{\circ}\text{C}$) tai liian korkea ($> 50^{\circ}\text{C}$).

Älä koskaan suuntaa suihketta sähkölähdettä kohti (kaappi, pistorasia, sähkölinja...).

Älkää suunnatko suihketta ihmisiin tai eläimiin.



Suojattu alue 50 metrin säteellä uima-altaasta:



5. OMINAISUUDET

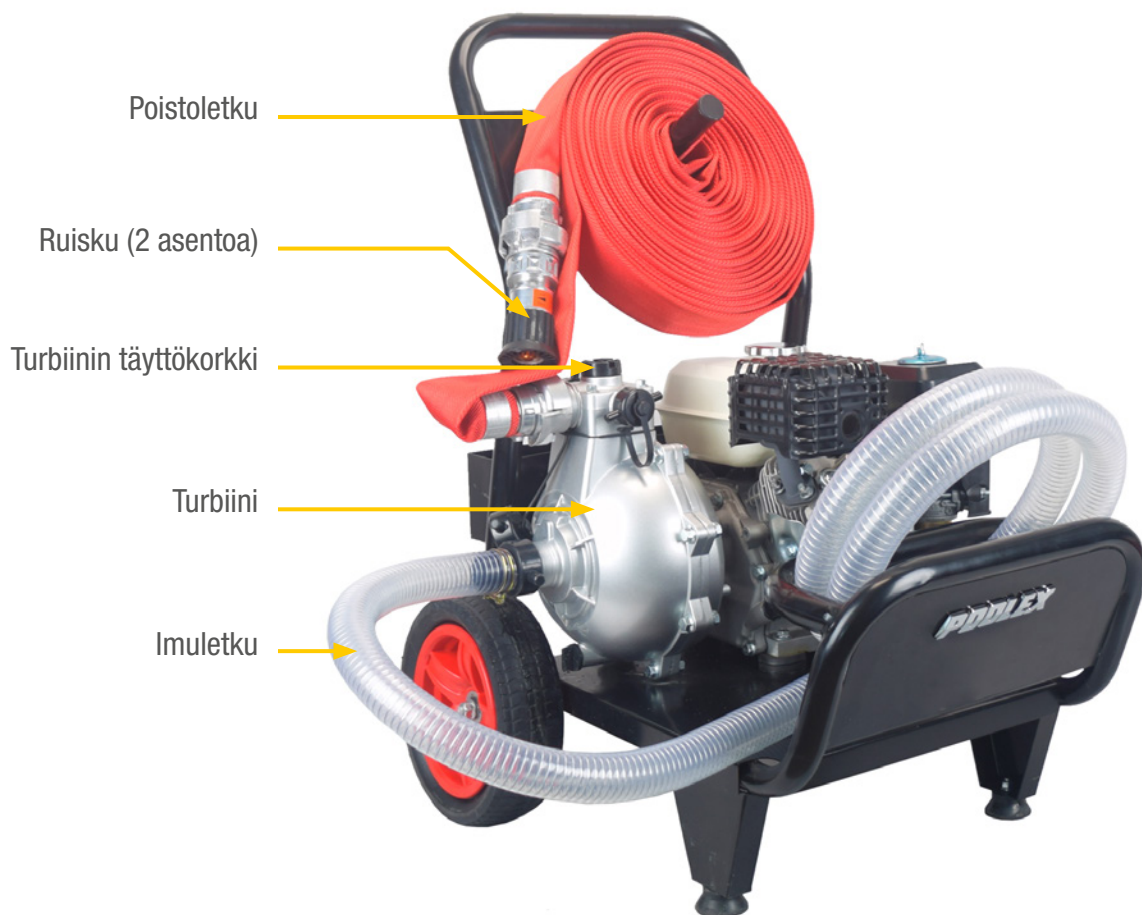
Malli / Model	POOL SAM1
Teho / Power	7 Cv
Polttoainetyyppi / Fuel type	Bensiini SP95 - E10
Öljyn tyyppi / Oil type	10W30 tai 10W40 tai 15W30 tai 15W40
Imukorkeus / Suction height	Jopa 7 m
Heittokorkeus / Projection height	Jopa 25 m (25 metrin putken jälkeen)
Paine pumppulähdössä / Outlet pressure (on the pump)	7 bar
Paine 25 metrin putken jälkeen / Outlet pressure (after 25m pipe)	7 bar
A-painotettu ääniteho / A-weighted sound power level	106 dB
Virtaama pumppulähdössä / Outlet flow (on the pump)	16 m³/h (kuutiometriä tunnissa)
Virtaama 25 metrin putken jälkeen / Outlet flow (after 25m pipe)	16 m³/h (kuutiometriä tunnissa)
Maksimikantama / Maximum HMT	50 m
Säiliön tilavuus / Tank capacity	3.6 litraa
Autonomia / Autonomy	4 tuntia
Paino / Weight	45 kg
Mitat / Dimensions	570 x 540 x 750 mm
Suutin / Nozzle	3 asentoa OFF — ◀
Poistoletku / Outlet pipe	Litteä letku D45mm / L25m
Imuletku / Inlet pipe	PVC D40mm / L=3m
Käyttö- ja säilytyslämpötilat / Use and storing temperatures	5 °C < Lämpötila < 50 °C



Ole varovainen keihään käsittelyssä, sillä se altistuu voimakkaalle suihkulle.
On suositeltavaa oppia hallitsemaan POOL SAM ennen kuin joudut hätätilanteeseen.
Pidä keihäs tiukasti käsissäsi.

6. ASENNUS

6.1. YLEISKATSAUS / KOMPONENTTIENTEN TUNNISTAMINEN



6.2. PERÄKÄRRYN KOKOAMINEN

1 – Kahvan asentaminen



Työnnä 2 putkea sisään, kunnes pysäyttimet tulevat oikein ulos.

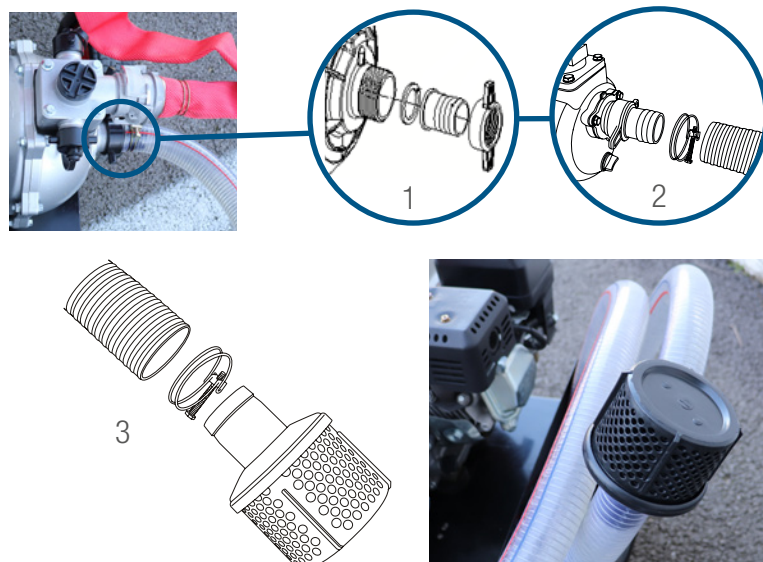
2 – Kiinnitä 2 pyörää



Aseta vaunu pystyasentoon, aseta akseli paikalleen, kunnes pysäytin tulee oikein ulos. Kiristä sitten pyörän mutteri. Toista tämä toisen pyörän kohdalla.

6.3. LETKUJEN LIITTÄMINEN

1 – Imuletku



1. Ruuvaa muoviholkki ja sen tiiviste pumpun metalliosaan.

2. Kierrä päätykorkki pumpun runkoon (juoksupyörään), asenna PVC-putki ja kiristä kaulus.

3. Kokoa siivilä.

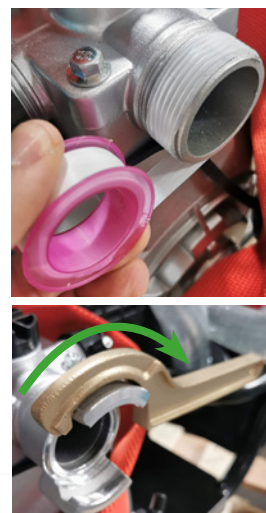
Asenna PVC-putki paikalleen ja kiristä kiristin.

Varoitus: Siivilän virheellinen kokoaminen voi aiheuttaa vakavia vaurioita vuoraukselle. Takuu ei missään tapauksessa kata tätä vahinkoa.

2 – Poistoletku

Poistoletku (litteä) toimitetaan varustettuna GFR-liittimillä.

1. Kierrä metallinen GFR-sovitin pumpun ylempään ulostuloaukkoon.
Käytä mukana toimitettua teflon-teippiä liittimen täydellisen tiivistyksen varmistamiseksi.
2. Aseta poistoputken pää sovittimeen ja ruuvaa rengas kiinni jakoavaimella.
3. Kelaa poistoputki kokonaan irti, taita se kahtia ja rullaa se sitten taitteesta ylös.
Näin voit asettaa sen helposti tukeensa ja rullata sen helposti irti, kun tarvitset sitä.



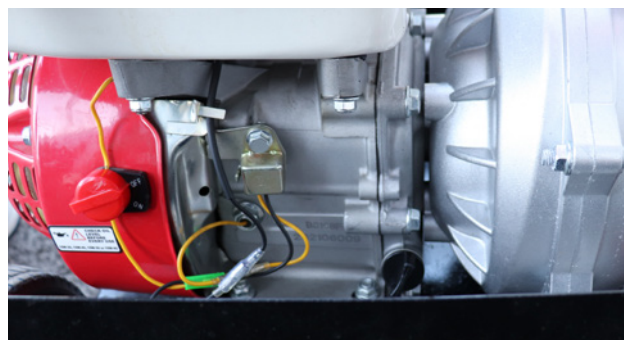
Kun haluat liittää jakotukin, kiristä liitin molemmissa päissä avaimella.



6.4. ÖLJYSÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Öljyn laadulla on suuri vaikutus moottoripumpun suorituskykyyn ja ikääntymiseen. Varmista siis, että käytät : 10W30 tai 10W40 tai 15W30 tai 15W40 ja tarkista öljytaso säännöllisesti.

Jos öljytaso on riittämätön, moottori pysähtyy automaattisesti. Moottorin käyttäminen riittämättömällä öljyllä voi kuitenkin aiheuttaa peruuttamattomia vaurioita.



Aseta POOL SAM tasaiselle alustalle.

Avaa korkki ja täytä säiliö kokonaan suppilon avulla.

Säiliöön mahtuu noin 1 litra.

Oikean tason saavuttamiseksi öljyn on saavuttava säiliön ylivuotorajalle.

6.5. POLTTOAINESÄILIÖN TÄYTTÄMINEN

Varoitus: Polttoaineet ovat helposti syttyviä ja vaarallisia tuotteita. Niitä on käsiteltävä ulkona hyvin tuuletetussa tilassa ja POOL SAMin ollessa sammutettuna ja kylmänä. Katso näiden tuotteiden varastointia ja käsittelyä koskevat ohjeet tuotteen käyttöohjeesta.

Varmista, että käytät yhteensopivaa bensiiniä.

Käytä 4-tahtimoottoreille E95 - E10 bensiiniä eikä seoksia.



Avaa korkki ja täytä säiliö suppilon avulla.

Säiliöön mahtuu noin 3.6 litraa.

Älä koskaan täytä säiliötä liikaa.

Sulje korkki tiiviisti ennen POOL SAMin käynnistämistä.



Kun käsittelet bensiiniä, huolehdi siitä, että moottori on kylmä ja paikallaan.

6.6. TURBIININ TÄYTTÄMINEN

Jotta POOL SAM olisi valmis, varmista, että turbiini on täytetty etukäteen, jotta se voidaan alustaa.

Täytä se tarvittaessa uudelleen (noin 5 litraa) ottamalla vettä suoraan altaasta.

1- Avaa tulppa



2- Täytä (~5L)



3- Sulje tulppa



POOL SAM:n käyttövoimana on polttomoottori, joka tuottaa vaarallisia savuja ja kaasuja. Siksi sitä on käytettävä ulkona, jotta vältetään näiden myrkyllisten savujen hengittämisen riski.



7. KÄYTTÖ

Tulipalon sattuessa on ensimmäiseksi soitettava palokunnalle numeroon 112 tai 18.

Älkää koskaan vaarantako itseänne. Noudattakaa aina palomiesten ja paikallisten viranomaisten ohjeita.

Älä koskaan käytä syttyviä vaatteita (nailonia), sillä tulen lämpötila voi sulattaa ne.

Voimakkaassa savussa hengittäkää märkää kangasta läpi.

Älä koskaan yritä sammuttaa suurta tulipaloa, älä ota harkitsemattomia riskejä.

Älä koskaan käynnistä POOL SAMia ilman öljyä tai bensiiniä (seosta).

→ Tarkistakaa ja säätäkää tasot kuukausittaisissa testeissä.

Älkää käynnistäkö POOL SAM:ia ilman, että olette ensin purkaneet kaikki letkut ja varmistaneet, että liittimet ovat kunnolla kiinnitetty.

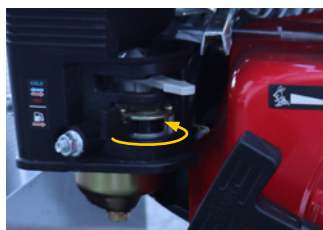
Älkää käynnistäkö POOL SAM:ia ennen kuin olette varmistaneet, että pumppu on täytetty vedellä käynnistämistä varten.

Tarkistakaa aina, että imuletkun tulppa on riittävästi veden alla.

Älkää suunnatko suihketta kohti sähköä (pääkeskus, pistorasia, sähkölinja...).

Älkää suunnatko suihketta ihmisiin tai eläimiin.

KUINKA ALOITTAAT POOL SAM :



1.
**Avaa polttoaineen syöttö
=> käännä polttoainehana
ON-asentoon (oikealle).**



5.
**Vedä voimakkaasti köyden
käynnistyskahvasta (ja
vapauta se sitten).**



2.
**Käännä kuristusvipua
vasemmalle. Kuristinta ei
tarvita, kun moottori on kuuma
tai kun lämpötila on korkea.**



6.
**Anna moottorin käydä
tyhjäkäynnillä hetki
lämmetäkseen ja käännä
sitten kuristimen vipu
oikealle.**



3.
**Positionner le levier
d'accélérateur au ralenti (à
droite)**



7.
**Säädä nopeutta siirtämällä
kaasuvipua (hitaasti tai
nopeasti).**



4.
**Aseta ON/OFF-painike
asentoon ON**



8.
**Avaa paloputki. Älä jätä
suuttimia kiinni liian
pitkäksi aikaa, kun POOL
SAM on kytketty päälle.**

KUINKA PYSÄYTTÄÄ POOL SAM:



1-
Vähennä nopeutta minimiin



2-
Kytke ON/OFF-painike asentoon OFF



3-
Sulje polttoainehana



Älä koskaan irrota sytytystulppaa moottorin pysäyttämiseksi, sillä muuten vaarana on sähköisku. Älä koske kuumiin pintoihin, etenkin pakoputkeen.

POOL SAM -LAITTEEN KÄYTTÄMINEN:

**Älä ensinnäkään saata itseäsi vaaraan, huolehdi aina omasta turvallisuudestasi.
Soita palokunnalle (112 tai 18).
Reagoi nopeasti, mutta älä kiirehdi.
POOL SAMin käytön opettelu ennen hätätilannetta on ehdottoman tärkeää.**

Valmistelee POOL SAM ottamalla letkut käyttöön.
Imuletkut: tarkista, että siivilä on oikein upotettu.
Poistoputket mahdollisimman suoraan kohti tulipaloa.

Tarkista ja tarvittaessa täytä öljy-, polttoaine- ja vesitasot.

Kun pumppu on käynnistetty ja pohjustettu, ota suutin ja käännä kahva haluttuun asentoon:



Attack-asento: 
Avaa keihäs tulensuuntaan ja tähtää tukikohtaan.



Puolustusasento: 
Avaa keihäs tulensuuntaan tähtäämällä tulta kohti.
Tässä asennossa voit jäähdytellä tullen edessä.

Tähtää aina liekkien pohjaan.

POOL SAMia voidaan käyttää myös suurpalon sattuessa kasvillisuuden ja/tai rakennusten kostuttamiseen ennen eristämistä ja evakuointikäskyä odotettaessa.



POOL SAMin käytön opettelu ennen hätätilannetta on ehdottoman tärkeää.

8. KUNNOSSAPITO, TALVISÄILYTYS JA HUOLTO

PUHDISTUS

POOL SAM on puhdistettava moottorin ollessa sammutettuna ja kylmänä (kytkin OFF) kostealla liinalla.

Älä koskaan suihkuta suoraan vedellä.

Pesuaineiden tai muiden kotitaloustuotteiden käyttö voi vahingoittaa pintaa ja muuttaa sen ominaisuuksia.

Huuhtele POOL SAM jokaisen käytön jälkeen puhtaalla vedellä altaasta peräisin olevalla vedellä huuhdellaksesi POOL SAMista allastuotteet, erityisesti hoito- ja säätötuotteet (kloori, bromi, pH- / pH+...) ja suola, jos altaassa on suolakloorauslaite.

SÄÄNNÖLLINEN HUOLTO

Tarkista, ettei mikään tuki säleikköjä ja putkia.

Tarkista, että ilmansuodatin on hyvässä kunnossa, ja puhdista tai vaihda se tarvittaessa.

Tarkista, että vesiputket on liitetty oikein ja että ne ovat hyvässä kunnossa.

Tarkista, ettei sytytystulppa ole likainen, ja puhdista se tai vaihda se tarvittaessa.

Käynnistä POOL SAM kerran kuukaudessa tarkistaaksesi, että se on hyvässä toimintakunnossa.

Tarkista öljy- ja polttoainetasot säännöllisesti.

Älä muuta kaasuttimen asetuksia.

TALVISÄILYTYS

POOL SAM on suunniteltu toimimaan kaikissa sääolosuhteissa. Sitä ei kuitenkaan suositella jätettäväksi ulos pitkiksi ajoiksi, varsinkaan talvella (mukana toimitetaan suojapeite).

Tyhjennä turbiini ennen talvea jäätymisvaaran välttämiseksi.

Tyhjennä bensiinisäiliö vaurioiden välttämiseksi (syttymiskyvyn menettäminen).

Varoitus: Älä jätä turbiinia suoraan auringonvaloon tai kosteaan tilaan, vaan varjoisaan, hyvin tuuletettuun tilaan.

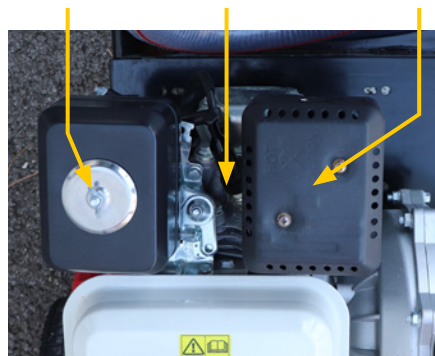
HUOLTO

Käyttäjä voi suorittaa yksinkertaiset huoltotoimenpiteet itse, mutta ammattilaisen suorittamaa vuosittaista huoltoa suositellaan.

HUOLTOTAULUKKO				
Mikä		Milloin		
		Jokaisen käytön jälkeen	20 käyttötunnin jälkeen tai 2 vuoden kuluttua	30 käyttötunnin jälkeen tai 3 vuoden kuluttua
Moottoriöljy	Tarkista öljytaso	X		
	Tyhjennä / vaihda		X	
Ilmansuodatin	Tarkista / Puhdista	X		
Sytytystulppa *	Tarkista / Puhdista			X

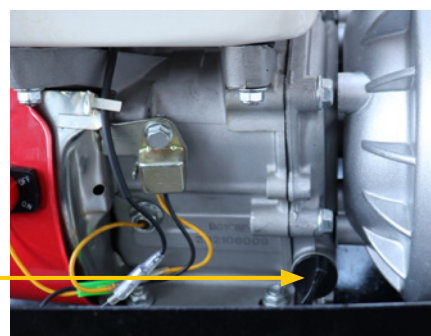
* Suositeltu sytytystulpan tyyppi: NHSP LD P6RTCUI.

Ilmansuodatin Sytytystulppa Pakokaasu



Kaikki huoltotoimenpiteet on suoritettava vain moottorin ja pakokaasun ollessa kylmät. Palovammojen vaara.

Öljyn täyttökorkki



9. VIAT JA POIKKEAMAT

Ongelmat	Mahdolliset syyt	Mahdolliset korjaukset
Pumppu ei virtaa tai virtaus on vähäistä moottorin käydessä.	Pumppua ei ole pohjustettu.	Sammuta moottori ja täytä pumpun juoksupyörä noin 5 litralla vettä. Käynnistä sitten uudelleen.
	Imuputki (siivilä) on tukossa, murskattu, vaurioitunut, liian pitkä tai halkaisijaltaan pienentynyt.	Vaihda imuletku.
	Imusiivilä ei ole täysin vedenpinnan alapuolella.	Jos vettä on riittävästi, upota siivilä syvemmälle ja painota sitä tarvittaessa.
	Ilmanotto imuputken liittimessä.	Tulppaa ilmanottoaukko. Tarkista kiristys. Jos letku on vaurioitunut lyhennä tai vaihda se.
	Siivilä tukkeutunut.	Puhdista se ja poista mahdolliset roskat. Asenna se uudelleen, muutoin on vaarana, että altaan vuorauskerros vahingoittuu.
	Poistoputki tukossa, vaurioitunut, liian pitkä tai halkaisijaltaan liian pieni/suuri.	Vaihda poistoputki alkuperäiseen.
	Poistoputkien liian suuri korkeus.	Tule lähemmäksi pumppua pienentämällä korkeutta.
	Kaasuvipu hitaassa asennossa.	Siirrä kaasuvipu suurelle nopeudelle +.
Moottori ei käynnisty, teho puuttuu, käynnistyy mutta käy vaikeasti, tärisee.	ON/OFF-painike on OFF-asennossa.	Käännä nuppi ON-asentoon
	Polttoainehana on OFF-asennossa.	Käännä polttoainehana asentoon ON.
	Ilmansuodatin on likainen.	Puhdista tai vaihda ilmansuodatin.
	Polttoaine on vähissä.	Odota, että POOL SAM jäähtyy, ja täytä sitten öljytaso.
	Saastunut, kontaminoitunut, likainen tai vettä sisältävä polttoaine.	Kutsu teknikko tyhjentämään säiliö ja vaihtamaan polttoaine.
	Sytytystulpan johto on irronnut.	Kytke sytytystulpan johto takaisin.
	Tulppa on likainen tai viallinen.	Puhdista tulppa tai vaihda se tarvittaessa.
	Liikaa polttoainetta, "kone on tulvinut".	Odota 5 minuuttia ja yritä käynnistää uudelleen.
	Kaasutin on väärin säädetty.	Kutsu teknikko säätämään kaasutin.
	Ei tarpeeksi öljyä.	Odota, että POOL SAM on jäähtynyt, ja tarkista öljyn taso.

10. TAKUU

Poolstar SAS takaa alkuperäiselle omistajalle POOL SAM -tuotteen materiaali- ja valmistusvirheet kahden (2) vuoden ajan.

Kulutusosat (putket, suodatin, tulpat, tiivisteet, esisuodatin, laakerit, takaiskuventtiili, siivilät) ovat takuussa 6 kuukautta.

Takuun voimaantulopäivä on ensimmäisen laskutuspäivämäärä.

Vakuutus ei koske seuraavia tapauksia:

- Vika tai vahinko, joka johtuu asennuksesta, käytöstä tai korjauksesta, joka ei ole turvallisuusohjeiden mukainen.
- Vika tai vahinko, joka johtuu epäsopivasta uima-altaan kemiallisesta ympäristöstä.
- Vika tai vahinko, joka johtuu laitteen tarkoituksenmukaisen käytön vastaisista olosuhteista.
- Vahinko, joka johtuu laiminlyönnistä, onnettomuudesta tai ylivoimaisesta esteestä.
- Vika tai vahinko, joka johtuu valtuuttamattomien lisävarusteiden käytöstä.

Kaikki takuukorjaukset on hyväksyttävä ennen niiden suorittamista ja ne on annettava POOLSTARin huoltoliikkeen (puh. +33.(0)4.91.51.03.03) hoidettaviksi. Takuu raukeaa, jos laitetta korjataan yhtiö Poolstar valtuuttaman henkilön ulkopuolella.

Takuun piiriin kuuluvat osat korvataan tai korjataan Poolstarin harkinnan mukaan. Vialliset osat on palautettava takuuaikana korjaamollemme, jotta ne voidaan korvata. Takuu ei kata valtuuttamattomia työvoima- tai vaihtokustannuksia. Viallisen osan palauttamisesta ei aiheudu takuun kustannuksia.

Vastuuvapauslauseke: Tämä rajoitettu takuu kattaa kaikki takuuseen liittyvät asiat.

Mitään muita takuita ei sovelleta, olivatpa ne nimenomaisia tai epäsuoria. Tämä rajoitettu takuu antaa sinulle erityisiä oikeuksia, jotka voivat vaihdella maasta toiseen. Missään tapauksessa emme ole vastuussa välillisistä, erityisistä tai epäsuorista vahingoista, mukaan lukien mutta niihin rajoittumatta fyysiset vammat, omaisuusvahingot tai laitteiden vauriot tai menetykset. Edustaja/asentaja ei ole vastuussa asennuksen tai huollon aikana syntyvistä kustannuksista.

Takuuaikana korjattavat korjaukset on hyväksyttävä valtuutetun teknikon toimesta ennen niiden suorittamista. Takuu raukeaa, jos laitetta korjataan yhtiö Poolstar valtuuttaman henkilön ulkopuolella.

Takuun piiriin kuuluvat osat korvataan tai korjataan Poolstarin harkinnan mukaan. Vialliset osat on palautettava takuuaikana korjaamollemme, jotta ne voidaan korvata. Takuu ei kata valtuuttamattomia työvoima- tai vaihtokustannuksia. Viallisen osan palauttamisesta ei aiheudu takuun kustannuksia.


DECLARATION DE CONFORMITE UE

EU DECLARATION OF CONFORMITY

Nom et adresse du fabricant <i>Name & address of the manufacturer</i>	POOLSTAR - 960 avenue Olivier Perroy 13790 ROUSSET - FRANCE
--	--

La société Poolstar déclare que machine satisfait à l'ensemble des dispositions pertinentes des directives applicables listées dans le présent document

The company Poolstar declares that the machinery fulfils all the relevant provisions of the applicable directives listed in this document

Objet de la déclaration <i>Object of the declaration</i>	<p>Modèle POOL SAM – Pompe à eau thermique <i>Model POOL SAM – Gasoline engine water pump</i></p> <p>Marque POOLEX <i>Brand</i></p> <p>Référence PS-POOLSAM1 <i>Reference</i></p> <p>N°série <i>Serial numbers</i> PS-L051BS001PSAM1A à/to PS-L365BS999PSAM1A</p> <p>Caractéristiques <i>/characteristics</i> Puissance <i>/power</i> 7cv Pression max <i>/max pressure</i> 7bar Débit <i>/flow</i> 16m3/h Pression acoustique A <i>/A-weighted sound power level</i> LWA 106dB (A) </p>	
---	--	--

L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable:

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

- Directive machine et ses amendements – *Machinery directive and amendments* – **2006/42/EC +2009/127/EC +2014/33/EC**
- Directive émissions sonores et ses amendements – *Noise emission directive and amendments* - **2000/14/EC +2005/88/EC**

Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des spécifications par rapport auxquelles la conformité est déclarée:

References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

- EN809:1998+ A1:2009
- EN809:1998 +A1:2009/AC:2010
- EN ISO3744:1995


 Direction
 960 Av. Olivier Perroy 13790 ROUSSET
 contact@poolstar.fr ☎+33 (0)4 91 51 15 16
 SIREN 491 849 626 - RCS AIX EN PROVENCE

Signé par et au nom de :
Signed for and on behalf of:

Rousset, le 17/04/2023

Emmanuel ATTAR
Directeur des opérations
Operations director



POOLSAM

Hyvä rouva/herra,

Ole hyvä ja varaa muutama minuutti täyttääksesi takuulomake, jonka löydät verkkosivuiltamme.

<https://assistance.poolstar.fr/>

Kiitämme luottamuksestanne
ja toivotamme teille erinomaista uimista.

Henkilötietojanne käsitellään tietosuojalain (Loi informatique et Liberté) mukaisesti 6. tammikuuta 1978, eikä niitä jaeta kenellekään.



960 avenue Olivier Perroy
13790 ROUSSET - RANSKA